



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Uniformes de services distinctifs	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-18KA05/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-18KA05	Date 2017-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-760-73503	
File No. - N° de dossier pr760.W6399-18KA05	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-30	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Josette	Buyer Id - Id de l'acheteur pr760
Telephone No. - N° de téléphone (613) 462-4128 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

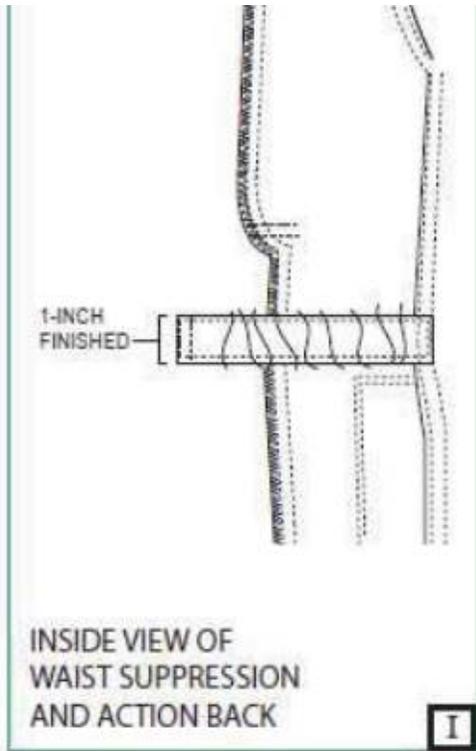
MODIFICATION 005

Cette modification a pour objectif de répondre aux questions de soumissionnaires potentiels.

QUESTION 9:

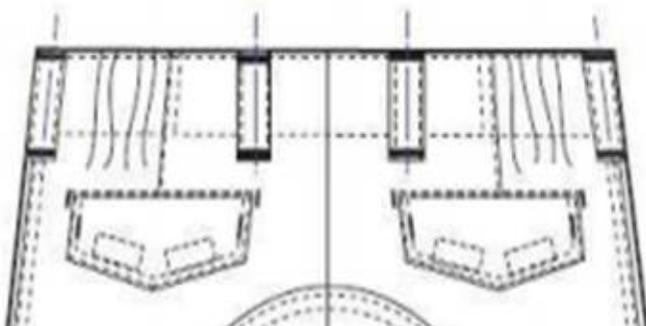
Référence:

Annexe B1, 3.2(b)ii & 3.7(g)ii



Référence:

Annexe B2, 3.2(b)ii & 3.7(a)ii



QUESTION 9 (suite):

En se référant à la modification 004 à la demande de proposition, Question 8, est-ce que nous pouvons appliquer la même logique en ce qui concerne les élastiques, soit que la couleur n'est pas obligatoirement " Light Sand " dans le manteaux et le pantalon?

RÉPONSE: Toute couleur est acceptable.

QUESTION 10:

Nous avons une question concernant le matériau de l'œillet et de la rondelle pour les pantalons tel que décrit à l'ANNEXE B2, section 3.2 Matériaux. Pourriez-vous nous donner la longueur de la bride / du baril de l'œillet?

RÉPONSE: Le baril de l'œillet doit être d'une longueur suffisante pour permettre d'atteindre les dimensions du montage fini sans aucun excès de matériau au-delà du diamètre externe de la bride.

QUESTION 11:

Référence: ANNEXE B1, section 3.2 Matériaux, sous-section (c) (ii)

Il est indiqué que la fermeture à glissière doit être à chaîne monofilament avec un curseur non bloquant conforme à la norme D-83-001-005/SF-001. YKK nous dit que la fermeture à glissière peut être soit automatique OU non bloquante, mais pas les deux. Pourriez-vous confirmer?

RÉPONSE: Les fermetures à glissière pour les poches doivent être de profil bas avec une fermeture à glissière normale en émail. Veuillez faire la modification suivante :

Supprimer:

"Être à chaîne monofilament avec un curseur non bloquant, conforme à la norme D-83-001-005/SF-001"

Insérer:

"Les fermetures à glissière pour les poches doivent être de profil bas avec une fermeture à glissière normale en émail".

QUESTION 12:

Référence: ANNEXE B1,, section 3.2 Matériaux, sous-section (c)

La dernière ligne dit :

« Remarque : YKK - 20517 CFC 456 DFW MPC 9/16 satisfait à cette exigence. (YKK FR fermetures à glissière, 3939 boul. Thimens, Ville St-Laurent, Québec H4R 1X3 Tél. : (514) 332-3356). »

YKK nous dit que ce numéro de produit n'est pas correct et devrait être #20517 - CFC 451 DFW MPC 9/16 pour une fermeture à glissière non bloquante. Pourriez-vous confirmer?

RÉPONSE: La fermeture à glissière YKK 20517 CFC 451 DFW MPC est acceptable. Veuillez faire la modification suivante :

Supprimer:

"YKK - 20517 CFC 456 DFW MPC 9/16 satisfait à cette exigence".

Insérer:

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6399-18KA05/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-18KA05

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
pr760. W6399-18KA05

Buyer ID - Id de l'acheteur
pr760
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

"Les fermetures à glissière YKK 20517 CFC 451 DFW MPC et 20500 CFC 451 DFW E sont connues pour satisfaire aux exigences".

QUESTION 13:

Référence: *Annexe B1, page 11 de 12, 3.7(e)iii.f*

Il semble y avoir une divergence entre la spécification et le dessin technique dans la spec du manteau au niveau de la largeur de la poche a crayon et nous aurions besoin d'une confirmation sur la mesure à suivre.

RÉPONSE: La poche doit avoir une largeur de finition de 2-1/4 po conformément au patron et aux échantillons. Veuillez faire la modification suivante :

Supprimer:

"Largeur finie de la poche de 5 cm (2 po)".

Insérer:

"Largeur finie de la poche de 5.7 cm (2.25 po)".

Toutes les autres termes et modalités demeurent inchangés.